



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

GENERAL

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/2168
24 May 1951
RUSSIAN
ORIGINAL ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДЕЛЕГАЦИИ СИРИИ ОТ 24 МАЯ 1951 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Ссылаясь на мое сообщение от 21 мая, имею честь обратить внимание Совета Безопасности на следующие обстоятельства

18 мая Советом Безопасности была принята резолюция, в третьем абзаце которой говорится, " что начальник штаба Органа Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в меморандуме от 7 марта 1951 г и в ряде случаев председатель Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию просили делегацию Израиля в Смешанной комиссии по перемирию гарантировать, что Палестинское общество эксплуатации земель получит указания прекратить все работы в демилитаризованной зоне до тех пор, пока не будет достигнуто соглашение о продолжении этих работ при посредстве председателя Смешанной комиссии по перемирию" Пятый абзац "одобряет требования начальника штаба и председателя Смешанной комиссии по перемирию по этому вопросу и предлагает правительству Израиля исполнять их"

Третий и пятый абзацы представляются нам совершенно ясными, в них требуется полное прекращение работ в демилитаризованной зоне, независимо от того, кому принадлежит земля Невзирая на ясность, однако, израильские власти придали третьему абзацу искаженное значение, заявив, что для соблюдения ими постановлений резолюции требуется прекращение работ лишь на арабских землях демилитаризованной зоны На основании такого ложного толкования они продолжают

/вести

вести работы на землях зоны, являющихся еврейской собственностью

Наше Правительство считает, что подобное толкование, помимо того, что оно чуждо букве и духу резолюции Совета Безопасности, пагубно для справедливого разрешения проблемы

Сирийское правительство твердо надеется, что Совет Безопасности обеспечит строгое и точное выполнение своей резолюции

Фарис ЭЛЬ-ХУРИ
Председатель сирийской делегации
при Организации Объединенных Наций
